## COVID-19 に関する検査証明 Certificate of Testing for COVID-19

医師名 Signature by doctor

交付年月日

		Date of i	Date of issue	
氏 名 Name 国籍 Nationality	パスポート番号 	 性別 ,Sex		
よって、この This is to	O COVID-19 に関する検査を行った結果、 O証明を交付する。 certify the following results which 9 conducted with the sample taken f	ı have been co	onfirmed by test	ing
採取検体 Sample (下記いずれかをチェック /Check one of the boxes below)	検査法 Testing Method for COVID-19 (下記いずれかをチェック/Check one of the boxes below)	結果 Result	①結果判明日 Test Result Date ②検体採取日時 Specimen Collection Date and Time	備考 Remarks
□鼻咽頭ぬぐい液 Nasopharyngeal Swab	□核酸増幅検査 (RT-PCR 法) Nucleic acid amplification test (RT- PCR)	□陰性 Negative □陽性	Date(yyyy /mm /dd	)
□鼻腔ぬぐい液*2 Nasal Swab □唾液 Saliva	□核酸増幅検査 (LAMP 法) Nucleic acid amplification test (LAMP) □核酸増幅検査 (TMA 法) Nucleic acid amplification test (TMA)	Positive →人国不可 No entry into Japan	②     Date(yyyy /mm /dd	)
□鼻咽頭ぬぐい液と咽頭 ぬぐい液の混合 Nasopharyngeal and oropharyngeal swabs	□核酸増幅検査 (TRC 法) Nucleic acid amplification test (TRC) □核酸増幅検査 (Smart Amp 法) Nucleic acid amplification test (Smart Amp)			
	□核酸増幅検査 (NEAR 法) Nucleic acid amplification test (NEAR)  □次世代シーケンス法			
	Next generation sequence  □抗原定量検査 <sup>*1</sup> Quantitative antigen test (CLEIA/ECLIA)			
※2 鼻腔ぬぐい	倹査ではない。 itative antigen test. い液検体は核酸増幅検査のみ有効 is valid when the test method is Nucleic :	acid amplificatio	on test.	
	Name of Medical institution			印影
住所 Address of the institution				

seal

seal

医師名 Signature by doctor

## Quarantine Station, Ministry of Health, Labour and Welfare, Japanese Government

交付年月日

## COVID-19 に関する検査証明 Certificate of Testing for COVID-19

		ssue		
氏 名 Name 国籍 Nationality_	パスポート番号 <u>,</u> Passport No 生年月日 <u>,</u> Date of Birth_	 性別 , Sex		
よって、この This is to o	O COVID-19 に関する検査を行った結果。 O証明を交付する。 certify the following results which O conducted with the sample taken f	n have been co	onfirmed by test	ing
採取検体 Sample (下記いずれかをチェック /Check one of the boxes below)	検査法 Testing Method for COVID-19 (下記いずれかをチェック/Check one of the boxes below)	結果 Result	①結果判明日 Test Result Date ②検体採取日時 Specimen Collecti Date and Time	備考 Remarks on
☑鼻咽頭ぬぐい液 Nasopharyngeal Swab	□核酸增幅検査 (RT-PCR 法) Nucleic acid amplification test (RT- PCR)	☑陰性 Negative □陽性	① Date(yyyy /mm /dd 2021 / 4 /2	)
□鼻腔ぬぐい液 <sup>※2</sup> Nasal Swab	☑核酸增幅検査 (LAMP 法) Nucleic acid amplification test (LAMP)	Positive →入国不可 No entry	② Date(yyyy /mm /dd 2021 / 4 /1	
□唾液 Saliva	□核酸増幅検査 (TMA法) Nucleic acid amplification test (TMA)	into Japan	Time AM(PM) 2:30	
□鼻咽頭ぬぐい液と咽頭 ぬぐい液の混合 Nasopharyngeal and oropharyngeal swabs	□核酸増幅検査(TRC法) Nucleic acid amplification test (TRC) □核酸増幅検査(Smart Amp法) Nucleic acid amplification test (Smart Amp)			
	□核酸增幅検査 (NEAR 法) Nucleic acid amplification test (NEAR)			
	□次世代シーケンス法 Next generation sequence			
	□抗原定量検査 <sup>※1</sup> Quantitative antigen test (CLEIA/ECLIA)			
※2 鼻腔ぬぐV Nasal Swab	食査ではない。 itative antigen test. ヽ液検体は核酸増幅検査のみ有効 is valid when the test method is Nucleic a	acid amplificatio	on test.	
	Name of Medical institutionss of the institution			印影 An imprint of a